

Porównanie tłumaczeń II Królewska 10:24

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Potem weszli, aby złożyć ofiary krwawe i ofiary całopalne. A Jehu ustawił sobie na zewnątrz osiemdziesięciu* ludzi i powiedział do nich: Ten, kto pozwoli, aby ocalał jakiś człowiek z tych ludzi, których wyprowadzam w wasze ręce – tego dusza za jego duszę.** ¹⁾²⁾

¹⁾ Wg G L : 3.000.

²⁾ tego dusza za jego duszę, נִפְשׁוֹתָהֶם נִפְשׁוֹ , idiom: zapłaci za to własnym życiem.